

JUZ 5 – PART 1
SURAH AN-NISA (VERSES 24-86)
ROOT WORDS

Meaning	ROOT WORD	WORD	AYAT
اور وہ جو شادی شدہ ہیں	ح ص ن	وَأَلْمُحْصَنَاتُ	24
بدکاری کرنے والے	س ف ح	مُسْلِفِينَ	
وسعت مال کی	ط و ل	طَوَّلًا	25
تمہاری لونڈیوں میں سے	ف ت ی	مِّن فَتَيَاتِكُمْ	
چھپے دوست	خ د ن	أَخْدَانٍ	
گناہ سے	ع ن ت	الْعَنَتِ	
تم جھک جاؤ	م ی ل	تَمِيلُوا	27
تم کھاؤ	أ ک ل	تَأْكُلُوا	29
باہمی رضامندی	ر ض و	تَرَاضٍ	
زیادتی	ع د و	عُدْوَانًا	30
ہم جلائیں گے اسے	ص ل ی	نُضَلِّيهِ	
نہایت آسان	ی س ر	يَسِيرًا	
تم اجتناب کرو / بچو	ج ن ب	تَجْتَنِبُوا	31
تم تمنا کرو	م ن ی	تَتَمَنَّوْا	32
باندھ رکھا ہے	ع ق د	عَقَدَتْ	33
ان کی سرکشی سے	ن ش ز	نُشُورَهُنَّ	34
پس نصیحت کرو انہیں	و ع ظ	فَعِظُوهُنَّ	
اور علیحدہ کر دو انہیں	ہ ج ر	وَأَهْجُرُوهُنَّ	
بستروں میں	ض ج ع	فِي الْمَضَاجِعِ	

موافقت پیدا کر دے گا	و ف ق	يُوفِّقِ	35
اور پڑوسی	ج و ر	وَالْجَارِ	36
اجنبی کے	ج ن ب	الْجَنبِ	
خود پسند	خ ی ل	مُخْتَالًا	
دکھانے کے لیے	ر ا ی	رِيَاءً	38
برابر	ث ق ل	مِثْقَالٍ	40
وہ دو گنا کر دے گا اسے	ض ع ف	يُضْعِفُهَا	
چاہیں گے	و د د	يَوَدُّ	42
برابر کر دی جائے	س و ی	تُسَوَّى	
نشے میں ہو	س ک ر	سُكَرَى	43
عبور کرنے والے ہو	ع ب ر	عَابِرِي	
تم غسل کر لو	غ س ل	تَغْتَسِلُوا	
قضائے حاجت	غ و ط	الْغَائِطِ	
چھوٹا ہو تم نے	ل م س	لَمَسْتُمْ	
ان کی جگہوں	و ض ع	مَوَاضِعِهِ	46
نافرمانی کی ہم نے	ع ص ی	عَصَيْنَا	
موڑتے ہوئے	ل و ی	لِيَا	
ہم مٹا دیں	ط م س	نَطْمِسَ	47
ان کی پشتوں	د ب ر	أَدْبَارِهَا	
پاک قرار دیتے ہیں	ز ک ی	يُزَكِّونَ	49
دھاگے برابر	ف ت ل	فَتِيلًا	
ساتھ جبت (جادو)	ج ب ت	بِالْجِبْتِ	51
طاغوت (شیطان) کے	ط غ ی / ط غ و	الطَّغُوتِ	
آپ پائیں گے	و ج د	تَجِدَ	52

کھجور کی گٹھلی میں سوراخ برابر	ن ق ر	نَقِيرًا	53
رک گیا	ص د د	صَدَّ	55
بھڑکتی ہوئی	س ع ر	سَعِيرًا	
پک جائیں گی	ن ض ج	نَضِجَتْ	56
گھنے	ظ ل ل	ظَلِيلًا	57
تم ادا کرو	أ د ي	تُوَدُّوْا	58
وہ نصیحت کرتا ہے تمہیں	و ع ظ	يَعِظُكُمْ	
تنازعہ ہو جائے تم میں	ن ز ع	تَنَزَعْتُمْ	59
تو پھیر دو اسے	ر د د	فَرُدُّوْهُ	
وہ رکتے ہیں	ص د د	يَصُدُّونَ	61
اور موافقت کا	و ف ق	وَتَوْفِيقًا	62
اور نصیحت کیجیے انہیں	و ع ظ	وَعِظْهُمْ	63
پہنچنے والی / پڑاثر	ب ل غ	بَلِيغًا	
وہ نصیحت کیے جاتے ہیں	و ع ظ	يُوعِظُونَ	66
ثابت قدمی میں	ث ب ت	تَثْبِيْتًا	
اور شہداء	ش ه د	الشَّهَدَاءِ	69
بطور ساتھی کے	ر ف ق	رَفِيقًا	
نکلو	ن ف ر	أَنْفِرُوا	71
ضرور دیر لگاتا ہے	ب ط أ	لِيُبْطِئَنَّ	72
حالانکہ جو کمزور ہیں	ض ع ف	وَالْمُسْتَضْعَفِينَ	75
تقویٰ کرئے	و ق ي	اتَّقَى	77
دھاگے برابر	ف ت ل	فَتِيْلًا	77
پالے گی تمہیں	د ر ك	يُذَرِّكُكُمْ	78

مضبوط	ش ی د	مُشَيِّدَةٌ	
اطاعت کی	ط و ع	يُطِيعُ	80
رات کو مشورے کرتا ہے	ب ی ت	بَيِّتَ	81
وہ تدبیر کرتے	د ب ر	يَتَدَبَّرُونَ	82
وہ پھیلا دیتے ہیں	ذ ی ع	أَذَاعُوا	83
نکال لاتے ہیں نتیجہ اس کا	ن ب ط	يَسْتَنْبِطُونَهُ	
اور اُبھارے	ح ر ض	وَحَرَّضِ	84
عبرت ناک سزا دینے میں	ن ک ل	تَنْكِيلًا	
نگران	ق و ت	مُقِيَّتًا	85
دعا دیے جاؤ تم	ح ی ی	حُيِّيْتُمْ	86